

### تغییرات در سوریه

منبع: دیلی استار

ترمیم کابینه دولت سوریه به ریاست محمد ناجی عطری که با فرمان بنشار اسد رئیس جمهوری این کشور انجام شد، برای ناظران سیاسی، دور از انتظار نبود. بسیاری، از مدت‌ها پیش در انتظار شنیدن این خبر بودند.

گروه معرفی شخصیت‌های جدید برای تصدی پست‌های وزارتی در امور خارجه، کشور و اطلاع رسانی، مهمترین گزینش‌ها در کابینه عطری به شمار می‌رود، در مجموع، ترمیم کابینه فوق الحاده‌ای به شمار نمی‌رود. چهره‌های جدید از درون تشکیلات نظام سیاسی حاکم برگزیده شدند.

فاروق الشرع رئیس کهنه کار دیپلماسی سوریه نیز به معاونت رئیس جمهوری و قائم مقامش، ولید المعلم به عنوان وزیر امور خارجه ارتقا یافت. همچنین محسن بلال سفیر سوریه در اسپانیا، به جای مهدی دخل الله وزیر اطلاع رسانی شد.

در عین حال، پست خالی وزارت کشور را که از زمان خودکشی غازی کتنام در مهر ماه گذشته بلا تکلیف مانده بود، به سر لشکر سید عبدالعزیز رسید.

به نظر شعبان عبود کارشناس مسائل سیاسی سوریه، تغییر کابینه عطری، بویژه ارتقای فاروق الشرع و ماوریت او برای پیگیری امور مربوط به سیاست خارجی و اطلاع رسانی، حامل پیامی روشن است. حال بر این که سیاست خارجی سوریه دستخوش تغییر نخواهد شد.

عبود افزود: سیاست اصولی سوریه در مخالفت با طرح‌های مدخله‌جویانه آمریکا در منطقه مداوم خواهد یافت. زیرا الشرع در دفاع از راهبرد سوریه در قبال مطالبات آمریکا و اروپا، به سرسختی و پایداری شهرت دارد.

این کارشناس سیاسی معتقد است: الشرع به عنوان عضو ارشد حزب بعث که از سال ۲۰۰۰ میلادی به تشکیل‌دهنده رهبری کشوری حزب حاکم بر سوریه پیوسته است، نماد دیپلماسی سوریه در سوریه به شمار می‌رود که از عملکردی (پراگماتیسم) در تعامل با تحولات دوری می‌ورزد.

شعبان عبود متذکر شد، نگاه بی‌زندگی شخصی و حرفه‌ای این مرد، بویژه گفت‌وگوهای او بر خبرنگاران این برداشت را القا می‌کند که الشرع فاقدانه منافع راهبرد اصولی کشورش در مسائل خارجی است و همواره در سخت‌نشین بر آوازه اصول تغییر ناپذیر ایستاده است.

وی در عین حال تأکید کرد: نباید اشتباهات یکدیگر را دور سر حساب کرد. در حالی که الشرع در عنوان دوازدهمین سیاست خارجی سوریه را به الشرع بر تریب ساخت، زیرا فرقی در وزارت خارجه سوریه در ترمیم سیاست خارجی این کشور دخیل نیست، بلکه نهادن سیاست متدند و به شیوه‌های متنوع در آن اعمال نظر و نفوذ دارند.

وقت و برخی از رزایی‌ها که الشرع را به عنوان چهره برجسته نسل قدیم حزب بعث در مشکلات ناشی از پرونده‌های عراق و لبنان و پیامدهای تلفخ آن برای سوریه مقصر قلمداد می‌کنند، به خطا طرفه‌اند.

عبود معتقد است: فاروق الشرع به تهبایی قادر به تصمیم‌گیری در زمینه چگونگی تعامل با تحولات عراق یا لبنان نبود، بلکه تشکیلات حزب بعث و سازمان‌های امنیتی و شکل‌گیری دیدگاه رهبری سیاسی سوریه و تصمیماتش نقش آفرین هستند.

وی گوشزد کرد: سپهرن دوازدهمین پیگیری سوریه در سیاست خارجی و اطلاع رسانی به فاروق الشرع در سمت جدید به عنوان معاون رئیس جمهوری، شخص ساخت که سیاست خارجی سوریه دستخوش تغییر نخواهد شد، هر چند یک شخصیت واقع بین و پراگمات مانند ولید المعلم هدایت دیپلماسی را بر عهده گیرد.

شعبان عبود افزود: خط مشی سیاسی سوریه با ایران و جنبش‌های مقاومت در لبنان و فلسطین با هماهنگی و همدلی است. با توجه به پیروزی و دستاوردهای این خط مشی در تهران و فلسطین، دمشق ضرورت نخواهد بود، از آن صرف نظر کند.

این کارشناس سیاسی، به گزینش غیبات برکات عبود از حزب بعث به جای شعبان مرتضی استناد داد و تأکید کرد: تغییرات در وزارت آموزش عالی، اشاره و تصریح کرد: این انتخاب، نشان می‌دهد که سوریه در عرصه داخلی نیز حاضر به همراهی با مطالبات بیگانگان بویژه آمریکا نیست.

عبود در مورد برگزین محسن بلال سفیر سوریه در ماریدیدی و وزارت اطلاع رسانی، گفت: بلال از وزارت خارجه به وزارت اطلاع رسانی راه یافت. پس شما همگنی میان بلال و الشرع طبیعی خواهد بود.

وی تأکید کرد: تغییرات در کابینه عبود به عنوان وزیر جدید کشور در بعد داخلی حائز اهمیت خواهد بود، زیرا به گفته او، پیشینه عملکرد عبدالعزیز در تشکیلات امنیتی سوریه، از فقدان نرمش در تعامل با مخالفان حکایت دارد. به گفته شعبان عبود، انتصابات جدید گویای آن است که سوریه در برابر مطالبات آمریکا پایداری کرده، تسلیم نخواهد شد. در عرصه داخلی نیز با مخالفان با جدیت برخورد خواهد کرد.

سوریه، یوئیس جوزیف سوید از حزب قومی اجتماعی به کابینه دولت سوریه، را به منزله استمرار دیپلماسی سوریه با اهداف استعماری آمریکا مانند خرابی‌ها برکات دانست که در پی اقدام ارتش سوریه در منطقه است. شعبان عبود افزود: این گزینش‌ها همچنین گویای نزدیکی حزب بعث حاکم بر سوریه به احزاب گویای است که معتقد به مقاومت در برابر روند جهانی سازی هستند.

حزب و یوئیس جوزیف سوید از حزب قومی اجتماعی داخلی سوریه نیز در عرصه خارجی تفاوت دیدگاه جدی با چندانی از حزب بعث ندارد، در حالی که پنجاه سال پیش جز اختلاف میان حزب، به جهاد علیه آمریکا و اسرائیل نبود.



### مقن کامل مصاحبه رئیس جمهور با روزنامه یو اس ای تو دی

ترجمه: کامیوز نوانا

رئیس جمهور دکتر احمدی نژاد طی این هفته در مصاحبه با خبرنگار روزنامه آمریکایی یو اس ای تو دی به سؤالات مختلف و درباره مسائل داخلی و بین‌المللی پاسخ داد. متن کامل این گفت‌وگو به دلیل اهمیت تشریح مواضع جمهوری اسلامی ایران از زبان ریاست محترم جمهور پیش روی شماست که در ادامه می‌خوانید:

**شما معمولاً درباره موضوعاتی صحبت می‌کنید که مورد انتقاد کشورهای ما است. اما مسائلی مانند عراق که برای ما یک کشور ما مشترک است، چه می‌شود؟**

اگر کشورها بر اساس یک سری از اصول عمل کنند، شرایط مشترکی در موضوعات مختلف وجود می‌آید.

**در عراق؟**  
اگر هر کس آماده شود تا بر اصول روشن عمل کند، امکان منافع مشترک وجود خواهد داشت.

**شما می‌گویید می‌خواهید ایران پیشرفت کند اما برخی از اظهار نظرهای شما کشورتان را منزوی می‌کند. اگر بیشتر جهان مخالف ایران باشند، شما چگونه می‌خواهید پیشرفت کنید؟**

ما بر قدرت مردم خود تکیه می‌کنیم. مردم ایران در طول تاریخ روی پاهای خود ایستاده‌اند و علیرغم اهداف طولانی‌مدتشان توانسته‌اند این پیشرفت کنند.

**آیا شما نیاز به سرمایه‌گذاری خارجی برای نو کردن صنعت نفت خود ندارید؟**  
درست است اما ما روی اصول خود سوازش نمی‌کنیم. کشورهای زیادی وجود دارند که از همکاری با ما منفعتمی‌برند.

**آیا امکان ندارد که شما با تحریم‌های اقتصادی روبرو شوید؟**  
ممکن است، اما مشکلات مقدمه پیشرفت هستند. من اعتقاد دارم که کسانی که می‌خواهند محدودیت‌هایی را بر تاخیر تبدیل کنند، بی‌اثر می‌شوند.

**آیا شما برای گفت‌وگو مستقیم با آمریکا درباره موضوع هسته‌ای و دیگر مسائل آماده می‌شوید؟**  
ایران یک کشور اسلامی است و ما به عنوان مسلمان، اساس حرکت ما گفت‌وگو و عقلانیت است. به غیر از این‌ها گفت‌وگوهای بی‌نتیجه (اسرائیل) ما آماده هستیم با همه کشورهای جهان گفت‌وگو کنیم. اما آمریکا شرایط خود را دارد. این کشور می‌خواهد از یک موضع قدرت غالب، با دیگر کشورهای گفت‌وگو کند و این نمی‌تواند پایه خوبی برای گفت‌وگو باشد.

**آیا شما می‌توانید نشان دهید که می‌خواهید بر پایه‌های برابر گفت‌وگو کنید؟**  
آنها باید نگاهی دقیق به رفتار خود بیندازند و از خود برپسندند که به جای کشورهای دیگر بودند، چطور عمل می‌کردند و چه می‌خواستند. آنها را تهدید کردند و در برابر ما به اشتباه موضع گرفتند و می‌خواستند روشن نشوند و زندگی خود را بر ما و دیگران تحمیل کنند و این قابل تکرار نیست.

**شما در انتخابات قول‌های زیادی به مردم ایران داده‌اید. آیا چطور می‌خواهید این قول‌ها را عملی کنید؟ آیا اعلان (دویتی) برای کمک به اقتصاد مردم کافی است؟**  
من جز موارد سیاستمدارانی هستم که معمولاً قول می‌آسان می‌دهم. من به مردم قول داده‌ام که کار خودم را، در حالی حاضر یک برنامه خوب و منسجم برای پیشرفت ملت خود دارم. ایران یک کشور بزرگ با مردم و منابع عالی خوب است. ضمن اینکه هیچ برنامه‌ای برای دادن امانه وجود ندارد.

**آیا بیلبات‌های خارجی می‌گویند که قرار مغزها از ایران در حال افزایش است و دو خواست ایرانی‌ها برای ویزای غرب بالای ۵ تا ۲۰ درصد است؟**  
ملاحظات آنی که من درام مغزها این است. همواره



# مشکلی با مردم آمریکا نداریم

## ایران یک کشور اسلامی است و ما به عنوان مسلمان، اساس حرکت ما

گفت‌وگو و عقلانیت است.

**به غیر از اشغالگران بیت المقدس (اسرائیل) ما آماده هستیم با همه کشورهای جهان گفت‌وگو کنیم.**

**اما آمریکا شرایط خود را دارد. این کشور می‌خواهد از یک موضع قدرت غالب، با دیگر کشورهای جهان گفت‌وگو کند و این نمی‌تواند پایه خوبی برای گفت‌وگوهای سازنده باشد**

سافرت رفت و آمد بین کشورها وجود دارد. **شنبه‌ایم که ایرانی‌ها در ماه‌های گذشته ۲۰۰ میلیارد دلار ارز از ایران به دویس در اسارت منتقل کرده‌اند.**

کسانی که این آمار را داده‌اند نمی‌دانند. ۲۰۰ میلیارد دلار چندتر است. ما از تباطوهای با کشورهای همسایه با در نظر می‌گیریم. سرمایه‌گذاری‌ها با انتقال وجود دارد. دویس یک دقیقه، آزاد تجاری است. طبیعی است که بسیاری از ایرانی‌ها برای سرمایه‌گذاری به آنجا بروند. چیزی که مهم است این است که فقط کار آن‌ها را به ایران باز می‌گردد. سال گذشته ۸ میلیارد دلار در امارات متحده عربی سرمایه‌گذاری شد و ۱۱ میلیارد دلار بازگشت داده شد.

**چرا شما مطالبی درباره اسرائیل و هوکوست می‌گویید که فقط دیگران را ناراحت و ایران را منزوی می‌کند؟**  
من نمی‌دانم چه کسی با افشای حقیقت ناراحت می‌شود. اما مطمئن هستم که مردم فلسطین هر روز به پناهگاه‌های ملجئ خارج دادن هوکوست کشته می‌شوند و از طرفی مردم منطقه از صلح و امنیت دور شده‌اند. آنها حتی (اسرائیلی‌ها) شعار «از لیل تا فرات» را مطرح کرده‌اند و این بدان معناست که طرح بزرگ‌تری برای حمله کردن به مردم منطقه دارند.

**اما اسرائیل در سیتامیر گذشته از خراج‌خیز شد؟**  
ایران یک کشور اسلامی است و ما به عنوان مسلمان، فلسطینی‌ها بهترین موضوع منطقه نیست؟

**آیا بسیاری از ایرانی‌ها به این مسأله اعتقادی ندارند.**  
به غیر از آن ایرانی‌هایی که شما گفتید مهمترین موضوعی که منطقه با آن روبروست فلسطین است. این رژیم (اسرائیل) بر اساس تبلیغات مربوط به هوکوست تأسیس شده است.

**چرا به اوئیس‌نویسن نمی‌روید و خودتان اتاق‌های گاز را می‌بندید؟**  
من نمی‌دانم. من به آنجا مسائل را حل نمی‌کنم من نمی‌توانم ۶۰ سال پیش پیشر فرستم اما محققین می‌توانند این کار را انجام دهند.

**آیا شما شهادت دادن بازماندگان هوکوست که در ایران هستند قبول می‌کنید؟**  
آنها را قبول داریم اما یک گروه بی طرف می‌باید به مکان‌های مورد ادعا برود و بررسی کند.

**آیا یک واقعیت جان‌فادانه است که آن‌هم به‌پودی آن زمان کشته شده‌اند، همانطور که این‌ها یک واقعیت جان‌فادانه است که سازمان سیا مقصد را در سال ۱۹۵۳ برداشت؟**  
بله اما اگر ما فرض کنیم که هوکوست درست است، پس این غریبی‌ها هستند که باید پنهان آن را بپزدازند. چرا فلسطینی‌ها باید تاوان آن را بدهند؟ اگر ما جواب درستی می‌خواهیم باید به همسایگان مسأله منطقه حل‌شده، خودمان، ما می‌توانیم با همسایگان این مسأله پیدا کنیم. ما با اعتقاد داریم اگر به رشته‌های دریاخته‌ها صلح و امنیت به منطقه خواهد آمد.

**من با بسیاری از دوستان‌م که می‌گویند شما باید مردم را و آنها می‌گویند شما یک دوست خوب و ساعی بوده‌اید**

### هفته‌ای که گذشت

**پیشنهاد روسیه به ایران باید اصلاح شود**  
مدیر مرکز مطالعات ایران معاصر در مسکو اعتقاد دارد که پیشنهاد روسیه به ایران در خصوص غنی‌سازی مشترک اورانیوم به اصلاحات نیاز دارد، در غیر این صورت مذاکرات آتی مسکو کارآمد نخواهند بود.

به گزارش خبرگزاری ریانوسوی، رجب صفری بر این باور است که اگر تا ۱۶ فوریه روسیه در پیشنهاد خود اصلاحاتی صورت ندهد مذاکرات در مسکو هیچ نتیجه مفید و مثبتی در پی نخواهد داشت.

به عقیده صفری پیشنهاد روسیه بایستی با موارد جدید که منافع ایران در این زمینه را تأمین می‌کند، تکمیل شود.

صفری همچنین گفت که جنبه سیاسی دادن به این مسأله و اعمال فشار بر ایران وضعیت موجود را وخیم‌تر می‌کند. اعمال فشار بر ایران از تحریم‌های اقتصادی آغاز می‌شود. در عین حال اعمال هرگونه تحریمی اقتصادی بر علیه ایران مؤثر نبوده و کاملاً بی‌فایده خواهد بود. این یک کشور خودکفا است و احتیاج به کمک کشورهای غربی ندارد. تحریم‌هایی که برای چندین سال به این کشور از سوی کشورهای غربی تحمیل می‌شد ایران را برای این‌گونه تصمیمات تکمیل می‌کند.

صفری تأکید کرد که به محض این که تحریم‌ها بر علیه ایران اعمال شوند جامعه جهانی دیگر هیچ‌گونه ابزاری برای اعمال فشار بر ایران نخواهد داشت.

**پاکستان واحداث خط لوله انتقال گاز ایران**  
بروز مشرف رئیس جمهور پاکستان بار دیگر حمایت خود را از احداث خط لوله ایران به هند که از خاک این کشور عبور می‌کند اعلام کرد.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از اسلام‌آباد، شوکت عزیز سخنگوی مشرف اعلام کرد که رئیس جمهور در جمع یک گروه از روزنامه‌نگاران آمریکایی و آسیایی گفت: اگر ایران خواهان فروش هست پاکستان گاز می‌خواهد، پاکستان در این مسیر به پیش خواهد رفت.

این خط لوله ۷ میلیارد دلاری که قرار است گاز ایران را از طریق پاکستان به هند منتقل کند بارها مورد مخالفت آمریکا قرار گرفته است. از سوی دیگر ایران بارها بر صلح آمیز بودن برنامه‌های هسته‌ای خود تأکید کرده است و مشرف نیز چندین بار در حاشیه مجمع اقتصادی دایوس برنامه‌های هسته‌ای ایران را بی‌ارتباط با این قضیه دانست. از دلایل مهم مخالفت آمریکا با پروژه‌های ایران علاوه بر دلایل سنتی در خصوص بحران خلیج فارس و موضع ایران در قبال مناقشه اسرائیلی و فلسطینی، طرح بحث جایگزینی یوریه‌جای دلار به عنوان ارز مبادلاتی و همچنین طرح برپه صنعت آمریکا به شمار می‌رود.

**رئیس جمهور در دیدار سفیران مقیم تهران**  
دکتر محمود احمدی نژاد در دیدار سفیران کشورهای مقیم تهران که به مناسبت سالگرد انقلاب اسلامی انجام شد، با مقایسه پیام انقلاب اسلامی ایران با سایر انقلاب‌های مهم جهان گفت: امروزه برای تمام و بسط سلطه از تحقیر ملت‌ها و تحریف تاریخ تمدن و تخریب فرهنگ آن‌ها استفاده می‌شود. در حالیکه اگر عدالت حاکم شود دیگر شاهد تحقیر ملت‌ها و تحقیر ما نخواهیم بود.

رئیس جمهور با اشاره به مسأله تسلیحاتی که برخی قدرتها برای لیل به اهداف مادی خود در جهان به راه انداخته‌اند گفت: بسط و توسعه تسلیحات هسته‌ای و مسأله تمام عیار برخی قدرتها در این راستا، ملت‌ها را ناآرام کرده است.

دکتر احمدی نژاد تأکید کرد: استقرار صلح و آرامش پایدار در جهان نزدیک است، تنها راه نجات بشریت در دوره کنونی از بازگشت به تعالیم استیلا دانست و گفت: پیامبران الهی مقدس ترین شخصیت‌ها نزد ملت‌ها و پیام آوران صلح و دوستی و سعادت برای بشریت هستند اما گروهی و چینه‌های بی‌مسئولیت و تضمین منافع خود از چپاول ملت‌ها، بی‌امان الهی بودن می‌کنند و برخی دولت‌ها نیز مسئولیت‌ها را این اقدامات نمی‌کنند.

رئیس جمهور با بیان اینکه کسانی که امروزه پیامبر اسلام اهانت می‌کنند اگر در زمان حیات رهبران ارشد الهی از جمله عیسی مسیح نیز بودند در مقابل او می‌ایستاده‌ای جز بازگشت به تعالیم الهی نداریم. روزنامه دنامارکی از جهان اسلام عذرخواهی کرد

روزنامه دنامارکی یوئلن پستن که تصاویری موهن از پیامبر اسلام (ص) به چاپ رسانده بود که این مسأله شخص جهان اسلام را نسبت به این روزنامه بازتابی، در نامه‌ای به مطبوعات الجزایر برای انتشار این کاریکاتورها عذرخواهی کرد.

**رئیس‌جمهور ایران می‌گوید، مرگ بر آمریکا، پیامی برای آمریکا می‌دارد؟**  
ما هیچ مشکلی با مردم آمریکا نداریم. اگر ما مع آمریکا وجود نداشت، ما آماده بودیم تا برای خسارت دیده‌های کاترنا تکف فرستیم. دولت من تصمیم گرفته است مسافرت به آمریکا را برای ایرانی‌ها تسهیل نماید. من خواهان یک پرواز مستقیم به آمریکا هستم. خواهان آرامش و صلح برای همه مردم جهان و شائستگی انسانی برای همه مردم هستیم. برای ما استیانت بسیار مهم است. ملت مهم نیست. ما اعتقاد داریم که انسان‌ها حق دارند در امنیت و بزرگی زندگی کنند.

**خبرنگاران آمریکایی به ایران می‌آیند و با هیچ مشکلی روبرو نیستند و می‌توانند با تمام منابع رسمی ایرانی دیدار کنند. اما در آمریکا این چنین نیست. آنها به خبرنگاران ما اجازه نمی‌دهند به آنجا بروند و محدودیت‌های زیادی برای فعالیت آنها قائل می‌شوند.**

**آیا شما به دیپلمات‌های آمریکایی اجازه می‌دهید که به اینجا بیایند و به ایرانی‌ها بدهند تا آنها مجبور نباشند برای ویزای آمریکا به دویس یا ترکیه بروند؟**  
موضوع ارتباط‌ها دوجانبه وابسته به تغییر رفتار است. این سؤالی نیست که من جواب بدهم شما برای سؤال از آن دولت آمریکا پرسید. شما می‌توانید این مسأله را حل کنید. موضوع میان ایران و آمریکا با چنین حرکات و رفتارهایی حل نمی‌شود.

**آیا شما به دیپلمات‌های آمریکایی اجازه می‌دهید که به اینجا بیایند و به ایرانی‌ها بدهند تا آنها مجبور نباشند برای ویزای آمریکا به دویس یا ترکیه بروند؟**  
موضوع ارتباط‌ها دوجانبه وابسته به تغییر رفتار است. این سؤالی نیست که من جواب بدهم شما برای سؤال از آن دولت آمریکا پرسید. شما می‌توانید این مسأله را حل کنید. موضوع میان ایران و آمریکا با چنین حرکات و رفتارهایی حل نمی‌شود.

